

Bilag 2.

Oversættelse fra Hollandsk.

Statsblad for Kongeriget Nederlandene.

Udgivet i London i Aarene 1940—1944, Bind 7 (E 102 — E 156).

E 133: Resolution af 20. Oktober 1944 vedrørende Fiksering af Resolutionen „Fjendtlig Formue“.

Kapitel 1.

Almindelige Bestemmelser.

§ 1.

Ved Anvendelsen af de i nærværende Resolution indeholdte eller i Kraft af samme trufne Bestemmelser

1. forstaas ved „Kongeriget“: Riget i Europa, Nederlandsk Ostindien, Surinam og Curacao.
2. forstaas ved „vore Ministre“: de Ministre, hvem Gennemførelsen af nærværende Resolution paahviler.
3. forstaas ved „Administrationsinstituttet“: det i § 33 omtalte Institut.
4. forstaas ved „juridiske Personer“: „Maatschappen“ (det vil sige Selskaber, der ikke har det Formaal at drive Handel).

„Vennootschappen“ (det vil sige 1. Sammenslutninger af to eller flere Personer i et Firma for i Fællesskab at drive Handel. 2. Kommanditselskaber og 3. Aktieselskaber) Foreninger, Stiftelser, Fonds og Privatinstitutioner i videste Betydning, ogsaa selv om de i andre Lovforskrifter ikke er anerkendt som juridiske Personer eller udtrykkeligt er erklæret for ikke at være det. Som juridiske Personer betragtes endvidere en i Kongeriget bosat Filial eller Underafdeling af en juridisk Person eller et Foretagende, der ikke har sit Hovedsæde i Kongeriget. Administrationsinstituttet kan bestemme, at et eller andet Privatforetagende eller en Virksomhed, der kun tilhører een Person, eller en Underafdeling deraf, skal betragtes som „juridisk Person“, naar nærværende Resolution eller en Del deraf anvendes.

5. forstaas ved „fjendtlige Stater“: Tyskland, Italien, Japan samt de Stater, der af os med Hensyn til Anvendelsen af nærværende Resolution ligestilles med fjendtlige Stater.

Ved „fjendtlige Stater“ forstaas desuden: disses Regeringer, Afdelingerne af deres offentlige Forvaltninger, Provinser, Kommuner, Korporationer og Institutioner saavel i Form af „juridiske Personer“, som „ikke-juridiske Personer“, hvem en eller anden administrerende Funktion paahviler:

6. forstaas ved „fjendtligt Omraade“: en fjendtlig Stats Territorium.
7. forstaas ved „besat Omraade“: et Territorium, der efter 1. Januar 1938 er blevet annekteret eller besat af en fjendtlig Stat, med Undtagelse af den befriede Del af Kongerigets Territorium, uanset om det paa Tidspunktet af nærværende Resolutions Ikrafttræden faktisk endnu befinder sig i den fjendtlige Stats Magt eller ej.